

# **Practice Translation: Antony and Cleopatra**

## **Worksheet**

Latin

Mr Furber



# Core Vocabulary

1. <i>volo</i>	I want	8. <i>igitur</i>	therefore
2. <i>cena</i>	dinner	9. <i>statim</i>	immediately
3. <i>pecunia</i>	money	10. <i>erat</i>	he, she, it was
4. <i>primus</i>	first	11. <i>capiro</i>	I take
5. <i>secundus</i>	second	12. <i>facio</i>	I make
6. <i>a, ab</i>	from, away	13. <i>pono</i>	I put, place
7. <i>ante</i>	before	14. <i>trado</i>	I hand over



# Main Task: Translate

*'cenam videre volo!' Antonius clamavit. sponsionem igitur fecerunt.  
postera nocte, Cleopatra cenam magnam fecit, sed non erat  
pretiosissimam. sed Cleopatra pecuniam tradere nolebat. dixit, 'erat  
prima mensa. visne videre secundam? bibere volo!' statim servus vas  
aceti ante reginam posuit. Cleopatra margaritam primam ab aure  
cepit.*

## Additional Vocabulary

*sponsionem* = bet

*postera nocte* = the next night

*pretiosissimam!* = the most expensive ever!

*mensa* = course

*vas aceti* = cup of vinegar

*margaritam* = pearl

*aure* = ear



# Challenge: Translate

*tum regina margaritam in vas aceti posuit. tandem margarita dissolvit  
et Cleopatra bibt. volebat ponere margaritam secundam in vas aceti,  
sed subito Antonius clamavit, ‘satis! superavisti!’*

## Additional Vocabulary

*margarita* = pearl

*vas aceti* = cup of vinegar

*dissolvit* = (it) dissolved

*satis!* = enough!



# Review

**Only turn to this section once you have completed the main task(s).**



# Main Task: Correct your answers.

*'cenam videre volo!' Antonius clamavit. sponsionem igitur fecerunt.  
postera nocte, Cleopatra cenam magnam fecit, sed non erat  
pretiosissimam. sed Cleopatra pecuniam tradere nolebat. dixit, 'erat  
prima mensa. visne videre secundam? bibere volo!' statim servus vas  
aceti ante reginam posuit. Cleopatra margaritam primam ab aure  
cepit.*

'I want to see the dinner!' Antony shouted. Therefore they made a bet. The next night, Cleopatra made a big dinner, but it was not the most expensive ever. But Cleopatra did not want to hand over the money. She said, 'It was the first course. Do you want to see the second? I want to drink!' Immediately a slave placed a cup of vinegar before the queen. Cleopatra took the first pearl from her ear.

